

# co-infection (coinfección)

## **Término**

### **Término**

co-infection

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Médico Cirujano (422)

### **Temática**

Enfermedades y afecciones

### **Definición del término**

Is the simultaneous infection of a host by multiple pathogen species, for instance multi-parasite infections.

### **Fuente / Autor (del término)**

Biomedcentral. (s.f.). Co-infection and Syndemics.

<https://www.biomedcentral.com/collections/CIS>

### **Contexto del término**

Co-infection also occurs as simultaneous infection of a single cell by two or more virus particles, which can arise incrementally by initial infection followed by superinfection. Co-infection is of particular human health importance because pathogen species can interact within the host.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Biomedcentral. (s.f.). Co-infection and Syndemics.

<https://www.biomedcentral.com/collections/CIS>

## **Español**

### **Equivalente en español**

coinfeción

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

infección simultánea

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Es la infección simultánea de un anfitrión por múltiples especies patógenas [...] (traducción propia)

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Biomedcentral. (s.f.). Co-infection and Syndemics.  
<https://www.biomedcentral.com/collections/CIS>

### **Contexto del término en español**

La coinfección por virus de inmunodeficiencia humana (VIH) y micobacterias tiene un efecto dual; el riesgo de enfermedad extrapulmonar y diseminada por micobacterias se incrementa y la progresión de la enfermedad VIH se acelera. La tuberculosis (TB) es la entidad que más amenaza la vida en estos pacientes.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Montúfar et al. (2016). Coinfección por virus de inmunodeficiencia humana y micobacterias en un hospital universitario de alta complejidad en Colombia. *Infectio*, 20 (3), 158-164. 0.1016/j.infect.2015.05.006

## **Notas para la traducción**

### **Remisión**

- [virus \(virus\)](#)
- [Chronic infection \(Infección crónica\)](#)